BUNDES EPUBLIK DEUTS HLAND

Rec'd PCT/PTO 26 JUL 2004



REC'D 23 APR 2003
WIPO PCT

PRIORITY DOCUMENT SUBMITTED OR TRANSMITTED IN

COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

Anmeldetag:

102 04 343.4

01. Februar 2002

Anmelder/inhaber:

Wall Aktiengesellschaft,

Berlin/DE

Bezeichnung:

Toilettenanlage

IPC:

E 04 H 1/12

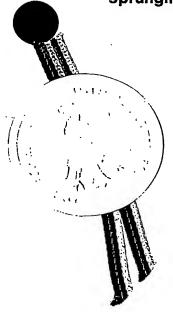
Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 16. Januar 2003 Deutsches Patent- und Markenamt Der Präsident Im Auftrag

Wile

Vin Ball of

BEST AVAILABLE COPY



PATENTANWÄLTE DIPL.-ING. HEINER LICHTI

DIPL.-PHYS. DR. RER. NAT. JOST LEMPERT

DIPL-ING. HARTMUT LASCH

D-76207 KARLSRUHE (DURLACH)
POSTFACH 410760
TELEFON: (0721) 9432815 TELEFAX: (0721) 9432840

Wall Aktiengesellschaft An der Spreeschanze 6-8

13599 Berlin

19164.0/02 La/fe 01. Februar 2002

Toilettenanlage

Die Erfindung betrifft eine Toilettenanlage mit zumindest zwei nebeneinander angeordneten Toilettenkabinen, die jeweils ein Toilettenbecken und eine mittels einer Tür verschließbare Zugangsöffnung aufweisen und die durch eine Trennwand voneinander getrennt sind.

Toilettenanlagen der genannten Art mit mehreren Toilettenkabinen finden sich insbesondere an Orten, an denen eine
relativ große Anzahl von Menschen eine Toilette benutzen
möchte, wie beispielsweise in öffentlichen Gebäuden, Restaurants, Bahnhöfen, Flughäfen, bei Veranstaltungen etc..
Um den vorhandenen Bauraum möglichst gut auszunützen und
eine große Anzahl von Toilettenkabinen vorzusehen, besitzen
die einzelnen Toilettenkabinen in der Regel eine relativ
geringe Grundfläche. Diese ist zwar für nicht behinderte
Menschen ausreichend, jedoch ist es Rollstuhlfahrern üblicherweise nicht möglich, mit dem Rollstuhl in eine Toilettenkabine hineinzufahren und die Toilette zu benutzen. Für
Rollstuhlfahrer wird deshalb ein zusätzlicher behindertengerechter Toilettenraum als separate, räumlich getrennte
Einrichtung vorgesehen, was von Rollstuhlfahrern in vielen

10

15

20

Fällen als Ausgrenzung und Stigmatisierung empfunden wird. Ein behindertengerechter Toilettenraum benötigt eine relativ große Grundfläche, da der Rollstuhlfahrer die Möglichkeit haben muss, mit seinem Rollstuhl sowohl vor dem Toilettenbecken in einfacher Weise zu rangieren als auch den Rollstuhl wahlweise rechts oder links neben das Toilettenbecken zu stellen, um dann aus dem Rollstuhl auf das Toilettenbecken umsteigen zu können. Aufgrund des großen Platzbedarfs ist die Integration eines behindertengerechten Toilettenraums in eine herkömmliche Toilettenanlage in vielen Fällen unerwünscht, da dadurch die Anzahl an Toilettenkabinen verringert wird. Auf diese Weise ist eine effiziente Raumnutzung nicht gegeben, zumal es sich gezeigt hat, dass ein behindertengerechter Toilettenraum relativ selten genutzt wird.

5

15

20

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Toilettenanlage der genannten Art zu schaffen, in die ein behindertengerechter Toilettenraum bei gleichzeitig effizienter Raumausnutzung integriert ist.

Diese Aufgabe wird in einer ersten erfindungsgemäßen Ausgestaltung der Toilettenanlage dadurch gelöst, dass die Trennwand zwischen einer Trennstellung, in der sie die Toilettenkabinen voneinander trennt, und einer Freigabestellung verstellbar ist, in der die beiden Toilettenkabinen zusammen einen einzelnen Toilettenraum bilden.

Die Erfindung geht von der Grundüberlegung aus, den behindertengerechten Toilettenraum nicht als separate Einrichtung vorzuhalten, sondern im Bedarfsfall zwei übliche Toilettenkabinen zu einem großflächigen behindertengerechten
Toilettenraum zu verbinden, indem die die Toilettenkabinen
voneinander trennende Trennwand verstellt, verfahren oder
entfernt wird. Solange sich die Trennwand in ihrer Trenn-

stellung befindet, können die Toilettenkabinen in herkömmlicher Weise genutzt werden. Falls ein Rollstuhlfahrer eine Toilette benutzen möchte, kann er die Trennwand zwischen den beiden Toilettenkabinen durch eine vorzugsweise auf der Außenseite der Toilettenkabinen angeordnete Betätigungseinrichtung verstellen. Vor Initiierung der Verstellbewegung wird überprüft, ob beide Toilettenkabinen frei sind. Nach der Verstellung der Trennwand steht dem Rollstuhlfahrer ein einzelner Toilettenraum zur Verfügung, der die Gesamt-

10 Grundfläche der beiden Toilettenkabinen besitzt und zwei .Toilettenbecken aufweist. Die Toilettenbecken sind dabei so angeordnet, dass der Rollstuhlfahrer mit seinem Rollstuhl in einfacher Weise rechts neben das eine Toilettenbecken oder links neben das andere Toilettenbecken fahren kann.

Auf diese Weise ist es dem Rollstuhlfahrer möglich, dasje-15 nige Toilettenbecken auszuwählen, auf das er aus seinem Rollstuhl in für ihn bequemer Weise nach rechts oder links übersetzen kann. Sobald der Rollstuhlfahrer den Toilettenraum verlassen hat, kehrt die Trennwand vorzugsweise selbsttätig in ihre Trennstellung zurück, so dass dann wie-

der zwei unabhängige Toilettenkabinen zur Benutzung von nicht behinderten Menschen zur Verfügung stehen.

20

Um dem Rollstuhlfahrer das Einfahren in den Toilettenraum 25 zu ermöglichen, sind die beiden Zugangsöffnungen der beiden nebeneinanderliegenden Toilettenkabinen vorzugsweise unmittelbar nebeneinander angeordnet und nur durch die Trennwand unterteilt. Wenn sich die Trennwand in ihrer Freigabestellung befindet, bilden die beiden Zugangsöffnungen zusammen eine einzelne, vergrößerte Zugangsöffnung doppelter Breite, 30 die dem Rollstuhlfahrer den Zugang in den Toilettenraum erleichtert.

Die Verstellung der Trennwand kann auf vielerlei verschiedene Arten erfolgen. In einer möglichen Ausgestaltung der 35

Erfindung ist vorgesehen, dass die Trennwand aus mehreren vertikalen, nebeneinander angeordneten Wandelementen gebildet ist, die jeweils um eine vertikale Achse schwenkbar sind. Dabei können die Wandelemente gelenkig miteinander verbunden sein, so dass eine Faltwand gebildet ist. Bei der Verstellung der Trennwand aus der Trennstellung in die Freigabestellung werden die einzelnen Wandelemente so relativ zueinander verschwenkt, dass sie aufeinander gestapelt sind.

10 . .

15

.Damit der aus den Wandelementen gebildete Stapel in der Freigabestellung der Trennwand die Benutzung des Toilettenraumes nicht behindert, sollte er in der Freigabestellung an einer Seitenwand des Toilettenraums anliegen oder in einer Nische des Toilettenraums aufgenommen sein. Die Nische kann durch eine selbsttätig schließende Tür abgedeckt sein, um Manipulationen an der mechanischen Verstellkonstruktion der Trennwand auszuschließen.

In einer alternativen Ausgestaltung kann vorgesehen sein, 20 dass die Trennwand aus mehreren horizontalen, übereinander angeordneten Wandelementen gebildet ist, die jeweils um eine horizontale Achse schwenkbar sind. Auch hierbei können die Wandelemente unter Bildung einer vertikal öffnenden 25 Faltwand gelenkig miteinander verbunden sein und liegen vorzugsweise in der Freigabestellung der Trennwand in einem Stapel aufeinander. Besonders vorteilhaft ist es, wenn die Wandelemente in der Freigabestellung der Trennwand im Deckenbereich des Toilettenraums angeordnet sind, da sie dann die Bewegungsmöglichkeiten des Rollstuhlfahrers in dem Toi-30 lettenraum nicht behindern. Statt einer vertikal öffnenden Faltwand kann auch eine Wand nach Art eines vertikal öffnenden und zu schließenden Rolltores mit einer Vielzahl von horizontalen Lamellen vorgesehen sein, die auf einer im De-35 ckenbereich des Toilettenraums angeordneten Wickelachse

aufgewickelt werden können. Damit die Trennwand in ihrer Trennstellung eine ausreichende Stabilität besitzt, sollten die übereinanderliegenden Wandelemente bzw. Lamellen in der Trennstellung der Trennwand miteinander in Eingriff stehen, wodurch eine gegenseitige Verschiebung der Wandelemente senkrecht zur Wandebene verhindert ist.

In einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung kann vorgesehen sein, dass die Trennwand in ihrer Gesamtheit im wesent-10 . lichen in ihrer Wandebene verfahrbar ist und durch eine Seitenwand der Toilettenkabinen bzw. des Toilettenraumes hindurch in eine Stellung außerhalb des Toilettenraums verfahren wird. Dabei kann die Trennwand als einstückige Platte ausgebildet sein. Diese Ausgestaltung bringt den Vorteil mit sich, dass die Trennwand nicht in verschiedene Wandelemente unterteilt sein muss und somit eine hohe Stabilität besitzt, jedoch erfordert die Anordnung der Trennwand außerhalb des Toilettenraums dort einen entsprechenden Bauraum.

15

20

25

30

Alternativ kann die Trennwand auch aus einer Vielzahl vertikaler, nebeneinander angeordneter Lamellen gebildet sein, die relativ zueinander schwenkbar sind und auf der Außenseite des Toilettenraums um ca. 90° umgelenkt werden, so dass die Trennwand in ihrer Freigabestellung außerhalb des Toilettenraums einen nur geringen Bauraum benötigt.

In Weiterbildung der Erfindung kann vorgesehen sein, dass die Trennwand aus einer Vielzahl vertikaler, nebeneinander angeordneter Lamellen gebildet ist und auf der Außenseite des Toilettenraums auf einem vertikalen Wickeldorn aufwickelbar ist. In diesem Fall ist die Trennwand wie ein vertikal öffnendes und zu schließendes Rolltor mit vertikalen Lamellen ausgestaltet.

Richtung verfahren, so dass die andere Toilettenkabine zu dem Toilettenraum erweitert wird. Dabei sind die Toilettenbecken in den Toilettenkabinen so angeordnet, dass bei einem Toilettenbecken auf der rechten Seite und bei dem anderen Toilettenbecken auf der linken Seite ausreichend Platz für einen Rollstuhl ist. Der Rollstuhlfahrer kann also durch Auswahl der Verstellrichtung der Trennwand entscheiden, ob er einen Toilettenraum nutzen möchte, bei dem er von der rechten oder von der linken Seite aus dem Rollstuhl auf das Toilettenbecken übersetzen kann.

Auch bei dieser Ausgestaltung der Toilettenanlage kann vorgesehen sein, dass die Zugangsöffnungen der Toilettenkabinen unmittelbar nebeneinander angeordnet sind und in der verschobenen Stellung der Trennwand zusammen eine einzelne, vergrößerte Zugangsöffnung bilden, die dem Rollstuhlfahrer den Zugang in den Toilettenraum erleichtert. In dieser Stellung ist diejenige Toilettenkabine, die in ihren Abmessungen durch Verfahren der Trennwand verkleinert wurde, nicht mehr zugänglich, da ihre Zugangsöffnung Teil der vergrößerten Zugangsöffnung des Toilettenraums ist.

15

20

30

35

Weitere Einzelheiten und Merkmale der Erfindung sind aus der folgenden Beschreibung eines Ausführungsbeispiels unter Bezugnahme auf die Zeichnung ersichtlich. Es zeigen:

- Figur 1 eine perspektivische Ansicht einer erfindungsgemäßen Toilettenanlage, bei der sich
 die Trennwand in der Trennstellung befindet,
- Figur 2 die Toilettenanlage gemäß Fig. 1 während der Verstellung der Trennwand,
- Figur 3 die Toilettenanlage gemäß Fig. 1, bei der sich die Trennwand in der Freigabestellung

befindet,

5	Figur 4	eine perspektivische Ansicht einer Toilet- tenanlage mit einer ersten alternativen Aus- gestaltung der Trennwand,
	Figur 5	eine Ansicht der Trennwand in einer zweiten alternativen Ausgestaltung,
10	Figur 6a	eine Ansicht der Trennwand in einer dritten alternativen Ausgestaltung,
15	Figur 6b	eine Seitenansicht der Trennwand gemäß Fig. 6a während der Verstellung,
15	Figur 6c	die Trennwand gemäß Fig. 6a in der Freigabestellung,
20	Figur 7	eine perspektivische Ansicht einer Toilet- tenanlage mit einer vierten alternativen Ausgestaltung der Trennwand,
25	Figur 8a	eine Ansicht der Trennwand gemäß einer fünf- ten alternativen Ausgestaltung,
2. 3	Figur 8b	das Detail X in Fig. 8a,
30	Figur 9a	eine Aufsicht auf eine Toilettenanlage gemäß einer sechsten alternativen Ausgestaltung der Trennwand, die sich in ihrer Trennstellung befindet,
35	Figur 9b	die Toilettenanlage gemäß Fig. 9a in einer ersten Phase der Verstellung der Trennwand,

die Toilettenanlage gemäß Fig. 9a und 9b in Figur 9c einer zweiten Phase der Verstellung der Trennwand, die Toilettenanlage gemäß den Fig. 9a, 9b 5 Figur 9d und 9c in der Freigabestellung der Trennwand, eine perspektivische Ansicht einer Toilet-Figur 10 tenanlage gemäß einer siebten alternativen 10 . . . Ausgestaltung der Trennwand, eine erste Abwandlung der Toilettenanlage Figur 11 gemäß Fig. 10, 15 eine zweite Abwandlung der Toilettenanlage Figur 12a gemäß Fig. 10 mit der Trennwand in der Trennstellung, die Toilettenanlage gemäß Fig. 12a während 20 Figur 12b der Verstellung der Trennwand, die Toilettenanlage gemäß den Fig. 12a und Figur 12c 12b in der Freigabestellung der Trennwand, 25 eine perspektivische Ansicht einer erfin-Figur 13 dungsgemäßen Toilettenanlage mit verschieblicher Trennwand in der Trennstellung und 30 die Toilettenanlage gemäß Fig. 13 mit der Figur 14 Trennwand in der Freigabestellung.

Die Fig. 1, 2 und 3 zeigen in perspektivische Darstellung 35 eine Toiletteanlage 10, die zwei nebeneinander angeordnete Toilettenkabinen 11 umfasst. Jede Toilettenkabine 11 besitzt ein Toilettenbecken 12, dem ein seitlicher, klappbarer Haltegriff 16 zugeordnet ist. In einer Nische jeder Toilettenkabine 11 ist eine nicht näher dargestellte Wascheinrichtung 13 mit einem Waschbecken, Händetrockner, Spiegel und Seifenspender vorgesehen. Die beiden Toilettenkabinen 11 sind durch eine Trennwand 15 voneinander getrennt und besitzen jeweils eine Zugangsöffnung 19, die von einer Tür 14 verschließbar ist, die im dargestellten Ausführungsbeispiel als Schiebetür ausgebildet ist. Die Zugangsöffnungen 19 der beiden Toilettenkabinen 11 liegen unmittelbar nebeneinander und sind nur durch die Trennwand 15 unterteilt.

Das Toilettenbecken 12 der gemäß Fig. 1 linken Toilettenkabine 11 ist an der der Trennwand 15 entgegengesetzten Seitenwand so angeordnet, dass für einen auf dem Toilettenbecken 12 sitzenden Benutzer auf der rechten Seite vor der dortigen Wascheinrichtung 13 ein ausreichender seitlicher Raum für die Anordnung eines Rollstuhls gebildet ist. Bei der gemäß Fig. 1 rechten Toilettenkabine 11 ist das Toilettenbecken 12 ebenfalls an der der mittleren Trennwand 15 gegenüberliegenden Seitenwand so angebracht, dass für einen auf das Toilettenbecken 12 sitzenden Benutzer auf seiner linken Seite vor der dortigen Wascheinrichtung 13 ein ausreichender seitlicher Raum für die Anordnung eines Rollstuhls gegeben ist.

Die Trennwand 15 ist in dem dargestellten Ausführungsbeispiel aus zwei vertikalen, nebeneinander angeordneten Wandelementen 15a und 15b gebildet. Das Wandelement 15a liegt auf seiner den Zugangsöffnungen 19 zugewandten Seite an den Türen 14 an und ist an seiner entgegengesetzten, im wesentlichen in der Mitte der Trennwand 15 angeordneten Seite um eine vertikale Achse V2 gelenkig an dem anderen Wandelement

15b gelenkig angeschlossen, das seinerseits an seiner entgegengesetzten Seite um eine vertikale Achse V1 gelenkig und verschieblich an der gemeinsamen Rückwand 18 der Toilettenkabinen 11 gelagert ist. Auf diese Weise ist eine aus zwei Wandelementen 15a, 15b bestehende Faltwand gebildet.

Auf der Außenseite der Toilettenkabinen 11 ist jeweils eine Anzeige 17 angeordnet, die einer außenstehenden Person anzeigt, ob die jeweilige Toilettenkabine 11 belegt oder frei 10 ist. Zumindest einer der Anzeigen 17 ist eine Betätigungseinrichtung 17a zugeordnet. Mit Hilfe der Betätigungseinrichtung 17a kann ein Rollstuhlfahrer die Trennwand 15 aus der Trennstellung gemäß Fig. 1, in der sie die beiden Toilettenkabinen 11 voneinander trennt, in eine Freigabestellung gemäß Fig. 3 verfahren, in der die beiden Wandelemente 15a und 15b vollflächig aufeinanderliegen und darüber hinaus an der Rückwand 18 im Bereich zwischen den Haltegriffen 16 anliegen. Wie die Fig. 1, 2 und 3 zeigen, schwenkt das Wandelement 15a bei der Verstellung um die vertikale Achse V2 relativ zu dem Wandelement 15b, das seinerseits um die vertikale Achse V1 an der Rückwand 18 schwenkt und gleichzeitig entlang der Rückwand 18 seitlich verschoben wird. In der Freigabestellung der Trennwand 15 gemäß Fig. 3 ist ein einzelner Toilettenraum 11' gebildet, der die Grundfläche der beiden Toilettenkabinen 11 umfasst und eine einzelne, vergrößerte Zugangsöffnung 19' besitzt, die aus der Zusammenfassung der beiden nebeneinanderliegenden Zugangsöffnungen 19 der Toilettenkabinen gebildet ist. Ein Rollstuhlfahrer kann durch die vergrößerte Zugangsöffnung 19' in einfacher Weise in den Toilettenraum 11' einfahren und hat dann zwei unterschiedlich angeordnete Toilettenbecken 12 zur Auswahl, neben denen er seinen Rollstuhl platzieren kann. Wenn er seinen Rollstuhl neben dem gemäß Fig. 3 linke Toilettenbecken 12 platziert, kann er aus dem Rollstuhl nach links auf das Toilettenbecken 12 übersetzen, während er aus

15

20

25

30

35

dem Rollstuhl nach rechts auf das Toilettenbecken 12 übersetzen kann, wenn er seinen Rollstuhl neben dem gemäß Fig. 3 rechten Toilettenbecken 12 platziert.

Nach der Benutzung durch einen Rollstuhlfahrer kehrt die Trennwand aus ihrer Freigabestellung gemäß Fig. 3 in ihre Trennstellung gemäß Fig. 1 zurück, so dass im folgenden die beiden Toilettenkabinen 11 wieder unabhängig voneinander in herkömmlicher Weise benutzt werden können.

10

15

20

30

35

Bei dem Ausführungsbeispiel gemäß den Fig. 1 bis 3 ist die Trennwand als zweiteilige Faltwand mit vertikalen Faltoder Schwenkachsen ausgebildet. Fig. 4 zeigt eine Abwandlung der Trennwand 15, bei der ebenfalls zwei Wandelemente
15a, 15b vorgesehen sind, die jedoch unabhängig voneinander
jeweils um eine vertikale Längsmittelachse V3 schwenkbar
sind und in einer oberen Führung 20 sitzen. Zum Verstellen
der Trennwand 15 aus ihrer Trennstellung in die Freigabestellung werden die beiden Wandelemente 15a und 15b jeweils
um ihre vertikale Längsmittelachse V3 entsprechend den
Pfeilen D um 90° verschwenkt und dann längs der Führung 20
gegen die Rückwand 18 der Toilettenanlage verfahren, so
dass sie in der Freigabestellung vollflächig aufeinanderliegend an der Rückwand 18 anliegen und somit in genannter
Weise einen vergrößerten Toilettenraum 11' ermöglichen.

Fig. 5 zeigt eine alternative Ausgestaltung der Trennwand 15, die aus zwei übereinander angeordneten Wandelementen 22 gebildet ist, wobei das untere Wandelement 22 auf seiner Unterseite Eingriffsstifte 21 trägt, die in der Trennstellung der Trennwand in Ausnehmungen des Bodens der Toilettenanlage eingreifen. Das untere Wandelement 22 ist an seiner Oberseite um eine horizontale Achse H₂ schwenkbar mit dem oberen Wandelement 22 verbunden, das seinerseits an seiner Oberseite um eine horizontale Achse H₁ schwenkbar an

der Decke der Toilettenanlage angebracht ist. Auf diese Weise ist eine in vertikaler Richtung öffnende und schlie-Bende Faltwand mit horizontalen Falt- oder Schwenkachsen gebildet.

5

Während die Faltwand gemäß Fig. 5 nur aus zwei Wandelementen 22 besteht, ist es alternativ möglich, eine Vielzahl von Wandelementen zu verwenden. Die Fig. 6a zeigt eine Trennwand 15, die aus sieben in Querrichtung verlaufenden, 10 . übereinanderliegenden Wandelementen 22 besteht, die jeweils gelenkig und um eine horizontale Achse H schwenkbar aneinander angebracht sind. Wie Fig. 6b zeigt, lassen sich die Wandelemente 22 unter gegenseitiger Schwenkung so anheben, dass sie in der in Fig. 6c gezeigten Freigabestellung einen Stapel bilden, der an der Decke der Toilettenanlage gehalten ist. Der Stapel aus Wandelementen 22 behindert die Rangierfähigkeit des Rollstuhlfahrers innerhalb des Toilettenraums 11' nicht, da er nur um ein relativ geringes Maß von der Decke nach unten hervorsteht.

20

15

Falls verhindert werden soll, dass der aus den Wandelementen 22 gebildete Stapel von der Decke der Toilettenanlage nach unten hervorsteht, kann gemäß Fig. 7 ein auf die Toilettenanlage aufgesetzter Speicherkasten 23 vorgesehen sein, in den die Wandelemente 22 angehoben und nach Umlenkung um 90° seitlich eingeschoben werden, wie es durch die Pfeile E in Fig. 7 angedeutet ist.

30

35

Die Fig. 8a und 8b zeigen eine Trennwand 15, die in Form eines Rolltores aus einer Vielzahl von gelenkig miteinander verbundenen horizontalen, leistenförmigen Wandelementen 22 besteht, die in bekannter Weise auf eine obenliegende, nur schematisch angedeutete Wickelachse W aufwickelbar sind. Die Wandelemente 22 sind in vertikaler Richtung um ein geringes Maß relativ zueinander verstellbar. Auf diese Weise

ist es möglich, dass ein nach oben vorstehender Ansatz 22a eines Wandelementes 22 in eine komplementäre untere Ausnehmung 22b des darüber liegenden Wandelementes 22 formschlüssig eingreift (siehe Fig. 8b, linke Darstellung), wodurch die Stabilität der Trennwand 15 in der Trennstellung verbessert ist. Wenn die Wandelemente 22 bei der Verstellung der Trennwand relativ zueinander angehoben werden, kommen sie aus dem gegenseitigen Eingriff frei, wie es auf der rechten Seite der Fig. 8b dargestellt ist, so dass sie sich gut aufwickeln lassen.

10

15

20

30

35

Die Fig. 9a bis 9d zeigen eine Ausgestaltung der Trennwand 15, bei der diese in ihrer Freigabestellung nicht an der Rückwand 18 der Toilettenanlage, sondern an der Seitenwand einer der Toilettenkabinen 11 anliegt. Die Trennwand 15 ist hierbei ebenfalls aus zwei vertikalen, nebeneinander angeordneten Wandelementen 15a und 15b gebildet. Das den Zugangsöffnungen 19 zugewandte Wandelement 15a ist senkrecht zu seiner Wandebene entlang einer Führung 20 verfahrbar und trägt an seinem in der Mitte der Toilettenanlage liegenden Ende das Wandelement 15b, das relativ zum Wandelement 15a um eine vertikale Achse V3 schwenkbar ist. Bei der Verstellung der Trennwand aus der in Fig. 9a dargestellten Trennstellung verfährt das Wandelement 15a senkrecht zu seiner Wandebene in Querrichtung der Toilettenanlage, während gleichzeitig das Wandelement 15b um die vertikale Achse V_3 schwenkt, bis es vollflächig auf dem Wandelement 15a aufliegt. Die beiden Wandelemente 15a und 15b sind in ihrem aufeinanderliegenden Zustand neben dem gemäß Fig. 9d rechten Toilettenbecken 12 an der Seitenwand 18' anliegend aufbewahrt, wobei sie die Platzierung des Rollstuhls neben dem Toilettenbecken 12 nicht beeinträchtigen. Um in die Trennstellung zurückzukehren, wird das Wandelement 15 wieder entlang der Führung in seine Ausgangsstellung verfahren, wobei gleichzeitig das Wandelement 15b um die vertikale

Achse V_3 soweit schwenkt, bis es mit dem Wandelement 15a in einer gemeinsamen Wandebene liegt.

5

20

30

Bei den bisher dargestellten Ausführungsbeispielen war die Trennwand aus mehreren relativ zueinander schwenkbaren Einzelteilen aufgebaut. Fig. 10 zeigt ein Ausführungsbeispiel, bei dem die Trennwand 15 von einem einzelnen Wandelement gebildet ist, das in seiner Wandebene verfahrbar ist, wie es durch den Pfeil A angedeutet ist. Die Trennwand 15 kann 10 durch einen Spalt in der Rückwand 18 der Toilettenanlage aus dem Toilettenraum 11' heraus nach außen verschoben werden, so dass es in der Freigabestellung vollständig außerhalb der Toilettenkabinen bzw. des Toilettenraums angeordnet ist. Auf diese Weise ist eine hohe Stabilität der 15 Trennwand 15 gewährleistet, da diese als einstückiges Bauteil ausgebildet sein kann. Jedoch benötigt sie in ihrer Freigabestellung außerhalb der Toilettenanlage einen relativ großen Raum. Dies lässt sich bei der Ausgestaltung gemäß Fig. 11 vermeiden, bei der die Trennwand aus mehreren, um eine vertikale Achse relativ zueinander schwenkbaren Lamellen 24 gebildet ist, die außerhalb der Rückwand 18 mittels einer Umlenkvorrichtung 23 um ca. 90° umgelenkt werden, so dass die Trennwand in ihrer Freigabestellung im wesentlichen parallel zur Rückwand 18 der Toilettenanlage au-Berhalb von dieser angeordnet ist.

Die Fig. 12a, 12b und 12c zeigen eine Weiterbildung der Ausgestaltung gemäß Fig. 11. Die aus einer Vielzahl von vertikalen, nebeneinander angeordneten, um eine vertikale Achse relativ zueinander schwenkbaren Lamellen 24 gebildete Trennwand 15 lässt sich auf einen außerhalb des Toilettenraums 11' hinter der Rückwand 18 liegenden Wickeldorn 25 aufwickeln, wobei die Lamellen 24 in der Trennstellung der Trennwand gemäß Fig. 12 vorzugsweise miteinander in Eingriff stehen, wie es im Zusammenhang mit Fig. 8b erläutert wurde.

Während die bisher dargestellten Ausführungsbeispiele von der Grundidee ausgingen, die Trennwand 15 so zu verstellen, dass der vergrößerte Toilettenraum 11' aus der gesamten Fläche der beiden Toilettenkabinen 11 gebildet wird, zeigen die Fig. 13 und 14 ein davon abweichendes Prinzip. Gemäß Fig. 13 weist die Toilettenanlage bis auf die Trennwand 15 genau den Aufbau auf, wie er bereits im Zusammenhang mit Fig. 1 erläutert wurde, worauf Bezug genommen wird. Die Trennwand 15 ist als einteilige Wand ausgebildet und in beide Richtungen senkrecht zu ihrer Wandebene entsprechend dem Doppelpfeil B verstellbar.

15

20

30

35

Fig. 14 zeigt diejenige Endstellung der Trennwand 15, wenn sie in Richtung der linken bzw. oberen Toilettenkabine gemäß Fig. 13 verschoben wird. Die beiden Zugangsöffnungen 19 bilden in dieser verschobenen Stellung der Trennwand 15 zusammen eine einzelne, vergrößerte Zugangsöffnung 19' zu einem Toilettenraum 11', der die Fläche der gemäß Fig. 13 rechten unteren Toilettenkabine 11 sowie etwa die Hälfte der Grundfläche der gemäß Fig. 13 linken, oberen Toilettenkabine 11 umfasst. Der Raum der gemäß Fig. 13 linken, oberen Toilettenkabine ist so verkleinert, dass diese nicht mehr nutzbar ist, zumal sie auch keine Zugangsöffnung mehr aufweist. Der durch die Verstellung der Trennwand 15 gebildete und vergrößerte Toilettenraum 11' gemäß Fig. 14 besitzt ein Toilettenbecken 12, auf das sich der Rollstuhlfahrer aus seinem Rollstuhl nach rechts umsetzen kann. Wenn der Rollstuhlfahrer wünscht, sich aus seinem Rollstuhl nach links auf das Toilettenbecken umzusetzen, muss er die Trennwand 15 vor Betreten des Toilettenraums 11' in die entgegengesetzte Richtung verfahren, so dass der Toilettenraum 11' von der gemäß Fig. 13 linken oberen Toilettenkabine und einem Teil der rechten unteren Toilettenkabine gebildet ist. In einem derartigen Toilettenraum 11' steht ein entsprechend angeordnetes Toilettenbecken 12 zur Verfügung.

PATENTANWĀLTE DIPL.-ING. **HEINER LICHTI**

DIPL.-PHYS. DR. RER. NAT. JOST LEMPERT

DIPL.-ING. HARTMUT LASCH

D-76207 KARLSRUHE (DURLACH)
POSTFACH 410760
TELEFON: (0721) 9432815 TELEFAX: (0721) 9432840

Wall Aktiengesellschaft An der Spreeschanze 6-8

13599 Berlin

5

10

19164.0/02 La/fe 01. Februar 2002

Patentansprüche

- 1. Toilettenanlage mit zumindest zwei nebeneinander angeordneten Toilettenkabinen (11), die jeweils ein Toilettenbecken (12) und eine mittels einer Tür (14) verschließbare Zugangsöffnung (19) aufweisen und die
 durch eine Trennwand (15) voneinander getrennt sind,
 dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand (15) zwischen einer Trennstellung, in der sie die Toilettenkabinen (11) voneinander trennt, und einer Freigabestellung verstellbar ist, in der die beiden Toilettenkabinen (11) zusammen einen einzelnen Toilettenraum (11')
 bilden.
- 2. Toilettenanlage nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Zugangsöffnungen (19) unmittelbar nebeneinander angeordnet sind und in der Freigabestellung der Trennwand (15) zusammen eine einzelne, vergrößerte Zugangsöffnung (19') bilden.
- 20 3. Toilettenanlage nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand (15) aus mehreren vertikalen, nebeneinander angeordneten Wandelementen

(15a, 15b) gebildet ist, die jeweils um eine vertikale Achse (V_1 , V_2 ; V_3) schwenkbar sind.

- 4. Toilettenanlage nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Wandelemente (15a, 15b) gelenkig miteinander verbunden sind.
- Toilettenanlage nach Anspruch 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Wandelemente (15a, 15b) in der
 Freigabestellung aufeinandergestapelt sind.
 - 6. Toilettenanlage nach einem der Ansprüche 3 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Wandelemente (15a, 15b) in der Freigabestellung in einer Seitenwand (18; 18') des Toilettenraums (11') anliegen.
 - 7. Toilettenanlage nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand (15) aus mehreren horizontalen, übereinander angeordneten Wandelementen (22) gebildet ist, die jeweils um eine horizontale Achse (H₁, H₂; H) schwenkbar sind.
 - 8. Toilettenanlage nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Wandelemente (22) gelenkig miteinander verbunden sind.
 - 9. Toilettenanlage nach Anspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Wandelemente (22) in der Freigabestellung aufeinandergestapelt sind.
 - 10. Toilettenanlage nach einem der Ansprüche 7 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Wandelemente (22) in der Freigabestellung im Deckenbereich des Toilettenraums (11') angeordnet sind.

30

15

20

- 11. Toilettenanlage nach einem der Ansprüche 7 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass übereinanderliegende Wandelemente (22) in der Trennstellung der Trennwand (15) miteinander in Eingriff stehen.
- 12. Toilettenanlage nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand (15) in ihrer Gesamtheit im wesentlichen in der Wandebene verfahrbar ist.

5

- 10 13. Toilettenanlage nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand (15) in ihrer Freigabestellung außerhalb des Toilettenraums (11') angeordnet ist.
- 14. Toilettenanlage nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand (15) aus einer Vielzahl vertikaler, nebeneinander angeordneter Lamellen (24) gebildet ist und auf der Außenseite des Toilettenraums
 (11') um ca. 90° umlenkbar ist.
- 20 15. Toilettenanlage nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand (15) aus einer Vielzahl vertikaler, nebeneinander angeordneter Lamellen (24) gebildet ist und auf der Außenseite des Toilettenraums (11') auf einem Wickeldorn (25) aufwickelbar ist.
- 16. Toilettenanlage mit zumindest zwei nebeneinander angeordneten Toilettenkabinen (11), die jeweils ein Toilettenbecken (12) und eine mittels einer Tür (14) verschließbare Zugangsöffnung (19) aufweisen und die
 durch eine Trennwand (15) voneinander getrennt sind,
 dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand (15) im wesentlichen senkrecht zu ihrer Wandebene in eine verschobene Stellung verstellbar ist, in der die Grundfläche der einen Toilettenkabine (11) vergrößert und
 die Grundfläche der anderen Toilettenkabine (11) ver-

kleinert ist.

5

10.

- 17. Toilettenanlage nach Anspruch 16, dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand (15) wahlweise in entgegengesetzte Richtungen (B) verstellbar ist.
- 18. Toilettenanlage nach Anspruch 16 oder 17, dadurch gekennzeichnet, dass die Zugangsöffnungen (19) unmittelbar nebeneinander angeordnet sind und in der verschobenen Stellung der Trennwand (15) zusammen eine einzelne, vergrößerte Zugangsöffnung (19) bilden.

PATENTANWĀLTE DIPL.-ING. HEINER LICHTI

DIPL.-PHYS. DR. RER. NAT. JOST LEMPERT

DIPL.-ING. HARTMUT LASCH

D-76207 KARLSRUHE (DURLACH) POSTFACH 410760 TELEFON: (0721) 9432815 TELEFAX: (0721) 9432840

Wall Aktiengesellschaft An der Spreeschanze 6-8

13599 Berlin

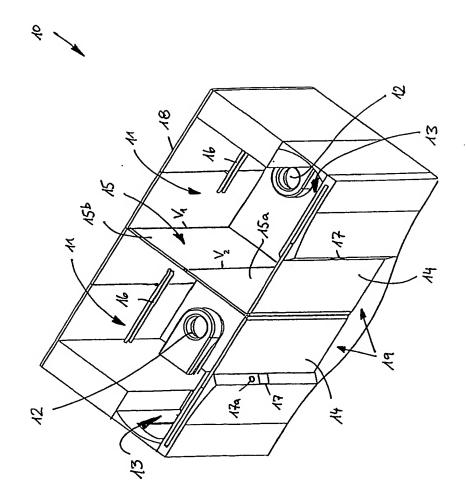
10

15

19164.0/02 La/fe 01. Februar 2002

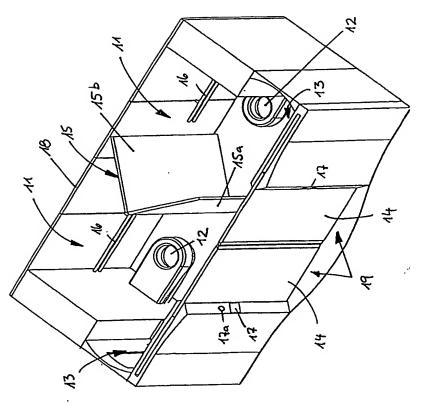
Zusammenfassung

Eine Toilettenanlage umfasst zumindest zwei nebeneinander angeordnete Toilettenkabinen, die jeweils ein Toilettenbecken und eine mittels einer Tür verschließbare Zugangsöffnung aufweisen und die durch eine Trennwand voneinander getrennt sind. Dabei ist vorgesehen, dass die Trennwand zwischen einer Trennstellung, in der sie die Toilettenkabinen voneinander trennt, und einer Freigabestellung verstellbar ist, in der die beiden Toilettenkabinen zusammen einen einzelnen Toilettenraum bilden. Alternativ ist vorgesehen, dass die Trennwand im wesentlichen senkrecht zu ihrer Wandebene in eine verschobene Stellung verstellbar ist, in der die Grundfläche der einen Toilettenkabine vergrößert und die Grundfläche der anderen Toilettenkabine verkleinert ist.

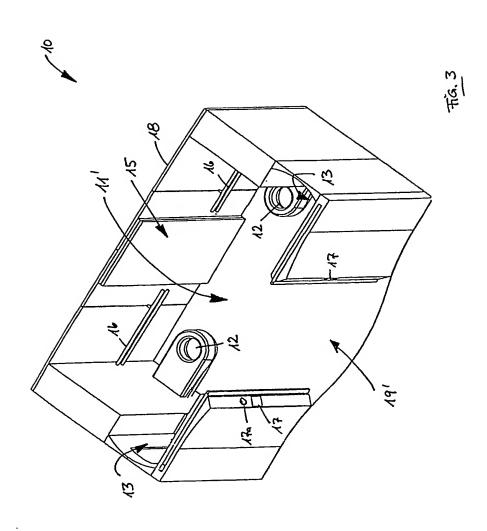


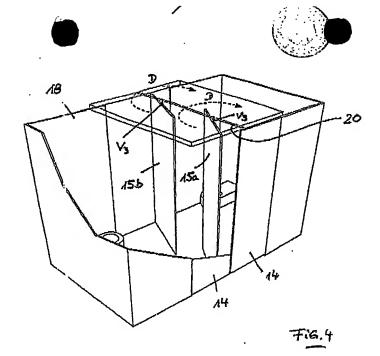
7.16.1

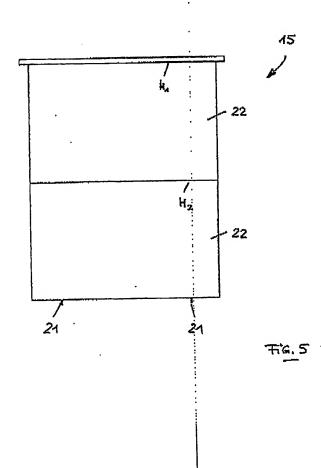
7 |+ |\$\frac{1}{8}

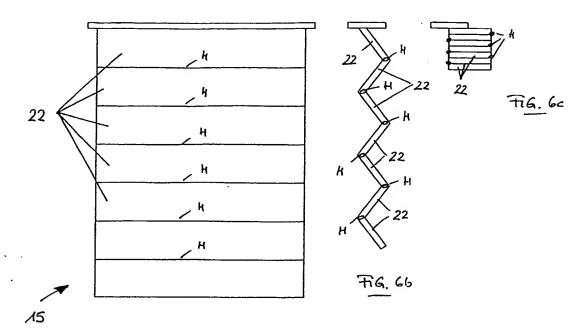


9.

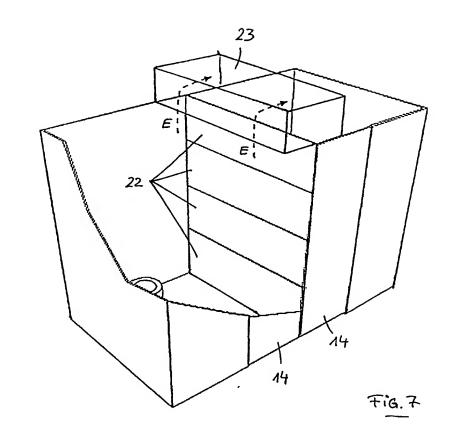


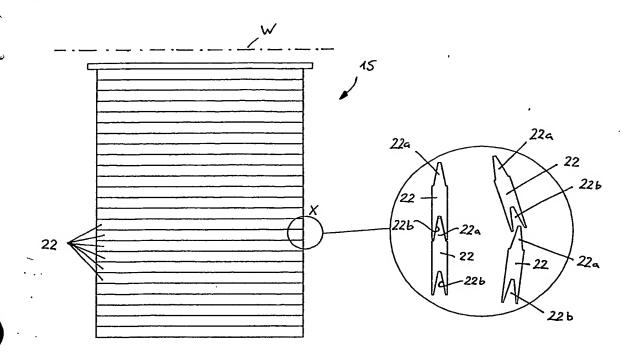






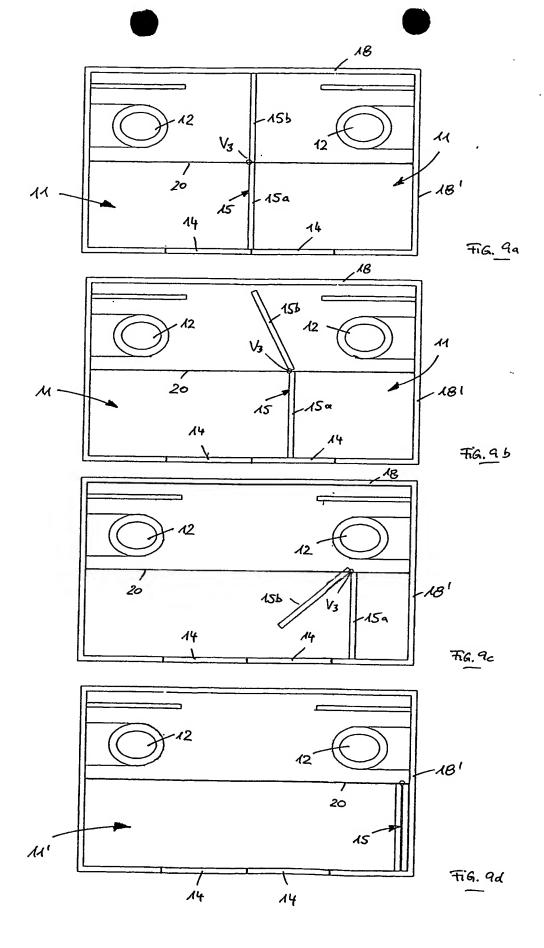
Ti'G. 69

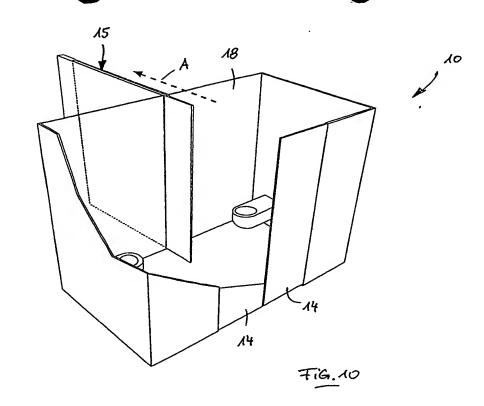




TiG. Ba

Fig. 86





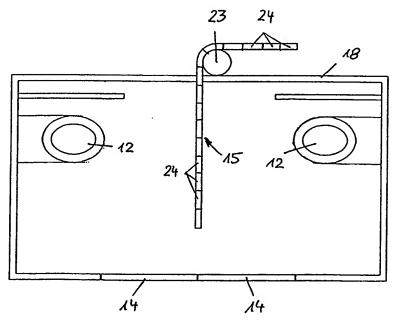


Fig.M

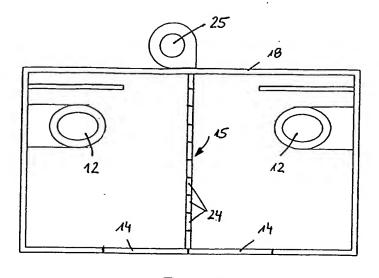


Fig. 12a

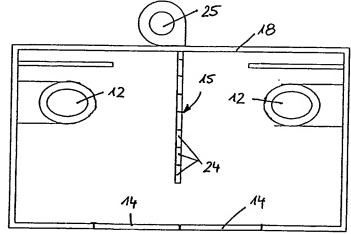
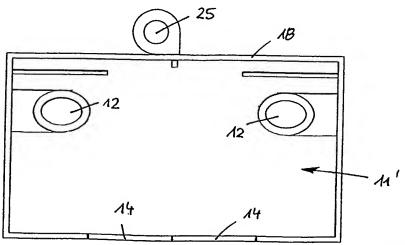
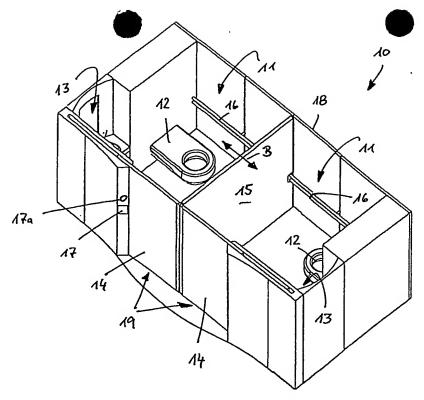


Fig. 12b



Tig. 12c





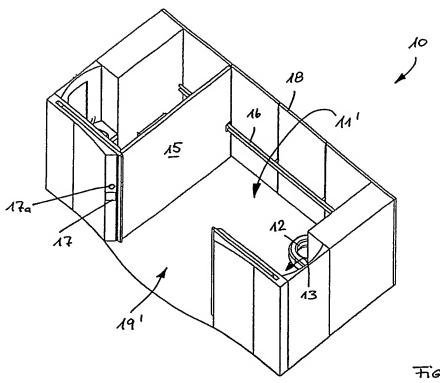


Fig. 14

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☑ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☑ FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☑ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
Потикр.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.